TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 50/2019/HS-ST
Ngày 16/10/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hồng Quang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lò Văn Sơn.

2. Ông Lò Văn Hiến.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Nguyễn Thanh Giang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa:*** Bà Cao Thị Ái, Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở UBND xã Chiềng Sơ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên Tòa án huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử lưu động công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 50/2019/HSST ngày 19 tháng 9 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 49/2019/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lường Thị D** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1977 tại huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Pá Hịa B, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: Không học; dân tộc: Xinh Mun; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lường Văn Kh, sinh năm 1934 và bà Lường Thị P, sinh năm 1936; chồng: Lường Văn Ch, sinh năm 1978 và có 03 con lớn nhất sinh năm 1994; nhỏ nhất sinh năm 2009; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/6/2019 cho đến nay. Bị cáo có mặt.

- *Người phiên dịch:*

Chị Lò Thị Thiên; sinh năm 1984; nơi cư trú: Bản Pá Nậm, xã Chiềng Sơ, huyện Điện Biên Đông có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 11 giờ ngày tháng 6 năm 2019 tại khu vực bản Pá Hịa B, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông và Công an xã Na Son phát hiện bắt quả tang thu giữ tại tay phải của Lường Thị D 01 gói nilon màu hồng trong đó có 01 gói Heroine có khối lượng 0,13 gam, mục đích để sử dụng. Tại cơ quan điều tra Lường Thị D khai nhận: Nguồn gốc số Heroine Công an thu là vào khoảng 10 giờ 30 phút ngày 14 tháng 6 năm 2019, Lường Thị D một mình đi bộ vào bản Pá Hịa B, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đông cách nhà khoảng 20 mét gặp và mua được của một người đàn ông dân tộc Thái khoảng 30 tuổi với giá 50.000đ. Sau khi mua được Heroine Lường Thị D cầm ở tay phải và đi bộ về nhà đến khu vực bản Pá Hịa B thị bị Công an bắt quả tang cùng toàn bộ số ma túy trên.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 15 giờ 35 phút ngày 14/6/2019 xác định vật chứng chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine có tổng khối lượng là: 0,13 gam. Trích 0,06 gam gửi giám định. Không hoàn lại mẫu vật sau khi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 634/GĐ-PC09 ngày 21/6/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng đục dạng nén thu giữ của Lường Thị D gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, mục IA, Danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018.

Bản cáo trạng số: 50/CT-VKS-ĐBĐ ngày 17 tháng 9 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Lường Thị D về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Lường Thị D cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015: Xử phạt bị cáo Lường Thị D từ 12 đến 18 tháng tù về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*; áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự, tịch thu, tiêu hủy toàn bộ vật chứng của vụ án gồm 0,13 gam Heroine theo quy định pháp luật; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; bị cáo không phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Lường Thị D thấy rằng: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 14 tháng 6 năm 2019, Lường Thị D đi bộ đến bản Pá Hịa B, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đông cách nhà khoảng 20 mét gặp và mua được của một người đàn ông dân tộc Thái khoảng 30 tuổi 01 cục Heroine với giá 50.000đ. Mua được Heroine Lường Thị D cầm ở tay phải và đi bộ về đến khu vực bản Pá Hịa B, xã Chiềng S thì bị Công an phát hiện bắt quả tang cùng toàn bộ số ma túy.

Lời khai nhận tội của của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Lường Thị D đã phạm vào tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự 2015.

Tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự 2015 quy định: *"1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm"*

"c. Heroine,Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam".

[2] Về tính chất, mức độ phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Tuy chỉ mang tính chất giản đơn nhưng rất nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo Lường Thị D sinh ra và lớn lên trong một gia đình thuần nông, được bố mẹ nuôi dưỡng bị cáo không được đi học, rồi ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình, đến tuổi trưởng thành xây dựng gia đình và có 03 con. Năm 2017 nghiện chất ma túy. Bị cáo là một người vợ, người mẹ có tuổi đời không còn trẻ, sinh năm 1977 lẽ ra, bị cáo phải biết tu chí làm ăn lương thiện để làm gương cho con noi theo mới phải. Song, bị cáo lại không làm được như vậy, là phụ nữ nhưng lười lao động, thích ăn chơi đua đòi. Từ đó, dấn thân vào con đường nghiện chất ma túy để đến ngày 14/6/2019 bị bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy và phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự 2015.

Để thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật, Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện cho bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[3] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự 2015 quy định: *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản"*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nương, là đối tượng nghiện chất ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát là phù hợp.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định

của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5] Về vật chứng vụ án: Gồm 0,13 gam Heroine, giám định hết 0,06 gam, còn lại 0,07 gam là chất thuộc Nhà nước cấm lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật.

[6] Các vấn đề khác:

+ Đối với người đàn ông dân tộc Thái khoảng 30 tuổi, Lường Thị D khai là người bán Heroine cho bị cáo. Quá trình điều tra, xác minh chưa đủ căn cứ để xác định làm rõ nên chưa đề cập xử lý. HĐXX không đặt vấn đề xem xét.

+ Đối với số tiền 50.000đ Công an thu giữ của bị cáo, quá trình điều tra xác minh đã làm rõ là do bị cáo bán củi mà có, không liên quan đến vụ án, ngày 06/9/2019 cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã ra Quyết định trả lại cho bị cáo. HĐXX xét thấy hợp lý cần được chấp nhận.

[7] Về án phí: Bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, đang cư trú tại xã Chiềng Sơ, huyện Điện Biên Đông là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

1. Tuyên bố: Bị cáo **Lường Thị D** (tên gọi khác: Không) phạm tội: *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*:

Xử phạt bị cáo **Lường Thị D** 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 14/6/2019).

2. Về vật chứng vụ án:

+ Tịch thu và tiêu hủy 0,13 gam Heroine, giám định hết 0,06 gam, còn lại 0,07 gam.

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 15 giờ 30 phút ngày 18/9/2019 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lường Thị D.

Án xử công khai, kết thúc cùng ngày. Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 16/10/2019)./.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ.

Lê Hồng Quang